

<p><b>GRADUATORIE</b></p> <p><b>Ammissione al corso di laurea per Educatore sociale</b></p> <p><b>a.a. 2024/25</b> <b>2<sup>^</sup> sessione</b></p> <p><b>Bressanone, data della firma</b></p>	<p><b>RANGORDNUNGEN</b></p> <p><b>Zulassung zum Bachelor in Sozialpädagogik</b></p> <p><b>ak. J. 2024/25</b> <b>2. Session</b></p> <p><b>Brixen, Datum der Unterzeichnung</b></p>
---	---

**CONFERMA DEL POSTO DI STUDIO E  
IMMATRICOLAZIONE**

Se sei stato ammesso/stata ammessa secondo graduatoria devi:

- 1) accedere al portale di preiscrizione, scegliere il corso di studio e pagare con uno dei metodi indicati per confermare il posto di studio entro il 6 agosto 2024, ore 12 (mezzogiorno).  
L'importo della prima rata delle tasse universitarie è di 773,00 €.
- 2) entro e non oltre il 6 agosto 2024, ore 12 (mezzogiorno), effettuare l'immatricolazione online.

Se non rispetti le scadenze sopra indicate, è automatica la rinuncia al posto di studio, che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.

Se, tramite il pagamento delle tasse, hai confermato il posto di studio, non hai diritto al rimborso di quanto versato. Il rimborso è consentito solo nel caso in cui non superi l'esame di maturità.

Secondo la normativa vigente, è possibile l'iscrizione contemporanea ad un massimo di 2 corsi di studio (i due corsi di studio non possono tuttavia appartenere alla stessa classe, es. L-18/L-18 e devono differenziarsi per almeno i 2/3 delle attività formative).

Chi è stato ammesso nelle graduatorie per più corsi, può confermare un posto di studio per un

**BESTÄTIGUNG DES STUDIENPLATZES UND  
IMMATRIKULATION**

Wenn Sie gemäß Rangordnung zugelassen sind, müssen Sie Folgendes tun:

- 1) im Bewerbungsportal den Studiengang auswählen und die Zahlung mit einer der angegebenen Zahlungsmethoden durchführen, um den Studienplatz zu sichern, und zwar innerhalb 6. August 2024, 12 Uhr mittags.  
Die erste Rate der Studiengebühren beträgt 773,00 €.
- 2) bis spätestens 6. August 2024, 12 Uhr mittags, im Bewerbungsportal die Online-Immatrikulation vornehmen.

Wenn Sie die oben angeführten Fristen versäumen, verzichten Sie automatisch auf Ihren Studienplatz, welcher der in der Rangliste nachfolgenden Person angeboten wird.

Wenn Sie durch die Zahlung den Studienplatz bestätigt haben, haben Sie kein Anrecht auf die Rückerstattung der von Ihnen geleisteten Zahlung. Eine Rückerstattung ist nur möglich, wenn Sie die Reifeprüfung (Matura/Abitur) nicht bestehen.

Laut nationaler Regelung ist eine gleichzeitige Einschreibung in maximal 2 Studiengänge möglich (die zwei Studiengänge dürfen allerdings nicht derselben Klasse angehören, z.B. L-18/L-18 und mindestens 2/3 der Lehrinhalte müssen sich dabei unterscheiden).

Wenn Sie zu mehreren Studiengängen zugelassen wurden, können Sie Ihren Studienplatz für maximal 2 Studiengänge

massimo di 2 corsi di studio pagando la rata due volte.

Chi è stato ammesso in graduatoria senza essere in possesso di un valido titolo d'accesso, potrà essere escluso dalla procedura anche successivamente all'immatricolazione con decreto del Rettore.

**Attenzione:** con il pagamento della I rata non acquisisci già lo status di studente/studentessa. Ciò avviene solo all'atto dell'immatricolazione.

bestätigen, indem Sie die vorgesehene Rate zweimal bezahlen.

Wenn Sie gemäß Rangliste zugelassen wurden und keinen für die Zulassung gültigen Studientitel vorweisen, können Sie auch nach der Immatrikulation mit Dekret des Rektors ausgeschlossen werden.

**Achtung:** Mit der Einzahlung der 1. Rate erwerben Sie nicht den Status als Studierende. Dies erfolgt erst mit der Immatrikulation.

### INFORMAZIONI PER CANDIDATI E CANDIDATE INTERNAZIONALI

Se hai conseguito la maturità in Austria o Germania o sei in possesso del Baccellierato Europeo devi caricare nel portale il diploma di maturità.

Se hai conseguito la maturità all'estero in uno dei Paesi firmatari della Convenzione di Lisbona (tranne Austria e Germania) o sei in possesso di un Diploma of the International Baccalaureate, devi caricare nel portale di preiscrizione i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);
- attestato di corrispondenza del diploma di maturità scaricabile dalla banca dati ARDI - Automatic Recognition Database – Italia.

Se hai conseguito la maturità all'estero in un Paese non firmatario della Convenzione di Lisbona, devi caricare nel portale i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):

- diploma di maturità;
- traduzione ufficiale del diploma di maturità in lingua italiana (non necessaria per i titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);

### INFORMATIONEN FÜR INTERNATIONALE BEWERBER UND BEWERBERINNEN

Falls Sie Ihren Oberschulabschluss in Österreich oder Deutschland erlangt haben, oder das Europäische Abitur (European Baccalaureate) besitzen, müssen Sie im Portal das Abschlussdiplom der Oberschule hochladen.

Falls Sie Ihren Oberschulabschluss im Ausland in einem der Länder der Lissabon-Konvention (außer Österreich und Deutschland) erlangt haben oder ein Diploma of the International Baccalaureate besitzen, müssen Sie im Bewerbungsportal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Correspondence über den Oberschulabschluss, in der Datenbank ARDI (Automatic Recognition Database – Italia) abrufbar.

Falls Sie Ihren Oberschulabschluss in einem Land erlangt haben, das die Lissabon-Konvention nicht unterzeichnet hat, müssen Sie im Portal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):

- Abschlussdiplom der Oberschule;
- Amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms der Oberschule ins

- attestato di comparabilità e verifica del diploma di maturità emesso dal Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche italiano (CIMEA).
- Italianische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);
- Statement of Comparability and Verification über den Oberschulabschluss, ausgestellt vom italienischen Zentrum für Informationen über Mobilität und akademische Äquivalenzen (CIMEA).

unibz effettua le necessarie verifiche sulla qualifica estera in tuo possesso e si riserva il diritto di richiedere ulteriore documentazione ad integrazione di quella già presentata.

Die unibz überprüft Ihren Oberschulabschluss und behält sich vor, in Zweifelsfällen zusätzliche Unterlagen zu erlangen.

Fino a quando non hai caricato il tuo diploma, puoi essere ammesso/ammessa solo con riserva, previa verifica del titolo di ammissione. Sarai escluso/esclusa qualora risultasse, a seguito di verifica, che il titolo non è conforme ai requisiti richiesti e non consente quindi l'immatricolazione.

Solange Sie ihr Diplom nicht hochgeladen haben, können Sie nur mit Vorbehalt zugelassen werden, da der Zugangstitel vorher überprüft werden muss. Sie werden ausgeschlossen, wenn sich nach der Überprüfung herausstellt, dass Ihre Qualifikation nicht den Anforderungen entspricht und somit eine Immatrikulation nicht möglich ist.

**Attenzione:** se come cittadino/cittadina non-UE hai dichiarato di essere residente in Italia, ma non hai allegato alla domanda di preiscrizione la copia del valido permesso di soggiorno per l'Italia (per uno dei motivi espressi dall'articolo 39, comma 5 del decreto legislativo 25.07.1998, n. 286), verrai escluso/esclusa dalla graduatoria.

**Achtung:** Wenn Sie als Nicht-EU-Bürger oder-Bürgerin erklärt haben, dass Ihr Wohnsitz in Italien ist, aber Ihren Bewerbungsunterlagen keine gültige Aufenthaltsgenehmigung für Italien (laut Art. 39, Absatz 5 des Legislativdekrets vom 25.07.1998, n. 286) beigelegt haben, werden Sie von der Rangliste ausgeschlossen.

La Presidente/Die Vorsitzende  
Prof. Parricchi Monica

Firmato digitalmente – Digital unterzeichnet

Membri/Mitglieder  
Prof. Nentwig-Gesemann Iris  
Prof. Wallnöfer Gerwald

Avverso il presente atto amministrativo è ammesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dalla notifica o dalla pubblicazione dello stesso.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab dessen Zustellung oder Veröffentlichung Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen erhoben werden.

<b>GRADUATORIE</b> <b>Ammissione al corso di laurea per</b> <b>Educatore sociale</b>	<b>RANGORDNUNGEN</b> <b>Zulassung zum Bachelor in</b> <b>Sozialpädagogik</b>
<b>CITTADINI E CITTADINE UE ED</b> <b>EQUIPARATI/EQUIPARATE</b>	<b>EU-BÜRGER UND -BÜRGERINNEN UND</b> <b>GLEICHGESTELLTE</b>

Sono ammesse e possono immatricolarsi le seguenti persone (l'Applicant ID è indicato in alto a destra nel portale di preiscrizione):

Folgende Personen sind zugelassen und dürfen sich immatrikulieren (die Applicant ID ist oben rechts im Bewerbungsportal angeführt):

<b>Ranking</b>	<b>Applicant ID</b>
1.	134328
2.	109750
3.	108938
4.	132885
5.	134773
6.	135862
7.	129382
8.	134421
9.	135660

#### **RICONOSCIMENTO ESAMI E ATTIVITÀ AGGIUNTIVE**

Dopo l'immatricolazione possono essere riconosciuti crediti didattici, conseguiti al termine di precedenti studi universitari coerenti con il contenuto delle discipline.

La richiesta corrispondente per il riconoscimento degli esami e per le attività aggiuntive dev'essere compilata online tramite Intranet dell'unibz entro il **20.09.2024**.

#### **BEI ANERKENNUNG VON PRÜFUNGEN UND ZUSÄTZLICHEN AKTIVITÄTEN**

Nach der Immatrikulation können Kreditpunkte aus vorhergehenden Universitätsstudien anerkannt werden, wenn sie dem Fachgebiet entsprechen.

Das entsprechende Ansuchen um Anerkennung von Prüfungen und Zusatzaktivitäten muss online über das Intranet der unibz innerhalb **20.09.2024** ausgefüllt werden.